

TB 08

Tematski bilten
Thematic Bulletin

ISSN 1840-104X

KULTURA I UMJETNOST

CULTURE AND ART

2012



Bosna i Hercegovina
Bosnia and Herzegovina



Agencija za statistiku
Bosne i Hercegovine
Agency for Statistics of
Bosnia and Herzegovina

Sarajevo, 2013.

Izdaje: **Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine,
Zelenih beretki 26, 71000 Sarajevo,
Bosna i Hercegovina**

Publisher: Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina,
Zelenih beretki 26, 71000 Sarajevo

Odgovara: **Zdenko Milinović, direktor**
Person Responsible: Mr. Zdenko Milinović, Director

Podatke pripremili: **Ismet Bulić, Vedrana Đerić, Gorana Knežević**
Data prepared by: Ismet Bulić, Vedrana Đerić, Gorana Knežević

Lektura: **Amra Kapetanović**
Proofread by: Ms. Amra Kapetanović

Dizajn: **Lejla Rakić**
Design: Ms. Lejla Rakić

Prijelom **Dražen Harun Salihagić**
pre-press: Dražen Harun Salihagić

Štampa: **Štamparija Avery, Sarajevo**
Printed by: „Printing House Avery“, Sarajevo

Molimo korisnike Biltena da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to state the source

PREGOVOR / FOREWORD	5
METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA / NOTES ON METHODOLOGY	7
RADIO I TV STANICE / RADIO AND TV STATIONS	11
1. Broj radiostanica i radio predajnika	13
<i>Number of radio stations and radio transmitters</i>	
2. Broj TV stanica i TV predajnika	13
<i>Number of TV stations and TV transmitters</i>	
3. Zaposleni u radiostanicama	14
<i>Employees in radio stations</i>	
Grafikon 1. Zaposleni na radiostanicama u 2012. godini	14
<i>Graph 1. Employees in radio stations in 2012</i>	
4. Emitovani program radiostanica u satima	15
<i>Broadcasted radio station programme, in hours</i>	
Grafikon 2. Emitovani program radio stanica u satima u 2012. godini	15
<i>Graph 2. Broadcasted radio station programme, in hours, in 2012</i>	
5. Zaposleni na TV stanicama	16
<i>Employees in TV stations</i>	
Grafikon 3. Zaposleni na TV stanicama u 2012. godini	16
<i>Graph 3. Employees in TV stations in 2012</i>	
6. Emitovani program TV stanica u satima	17
<i>Broadcasted TV station programme, in hours</i>	
Grafikon 4. Emitovani program TV stanica u satima u 2012. godini	17
<i>Graph 4. Broadcasted TV station programme, in hours, in 2012</i>	
KINEMATOGRAFIJA / CINEMATOGRAPHY	19
7. Kina, projekcije, posjetioci i zaposleni	21
<i>Cinemas, projections, attendance and employees</i>	
Grafikon 5. Projekcije u kinima prema vrsti filmova	21
<i>Graph 5. Projections in cinemas by the type of films</i>	
POZORIŠTA / THEATRES	23
8. Pozorišta, predstave, posjetioci i zaposleni	25
<i>Theatres, performances, attendance and employees</i>	
Grafikon 6. Predstave prema vrsti pozorišta u 2012. godini	26
<i>Graph 6. Performances by type of theatres in 2012</i>	
Grafikon 7. Posjetioci prema vrsti pozorišta u 2012. godini	26
<i>Graph 7. Attendance by type of theatres in 2012</i>	
9. Pozorišta prema vrsti izvedenih djela	27
<i>Theatres by type of performances</i>	
BIBLIOTEKE / LIBRARIES	29
10. Biblioteke prema organizacionom sastavu i načinu korištenja bibliotečkog materijala	31
<i>Libraries by organisational structure and mode of library material use</i>	
11. Biblioteke, knjige i korisnici	32
<i>Libraries, books and users</i>	
12. Biblioteke prema broju naslova i primjeraka obrađenog knjižnog fonda	33
<i>Libraries by number of titles and copies of processed book fund</i>	
13. Obradeni neknjižni bibliotečki materijal	34
<i>Processed non-book library material</i>	
14. Zaposleni sa punim radnim vremenom	35
<i>Employees working full-time</i>	
15. Zaposleni sa kraćim od punog radnog vremena	35
<i>Employees working part-time</i>	

PREDGOVOR

FOREWORD

Agencija za statistiku BiH objavljuje bilten „Kultura i umjetnost“ kao redovnu godišnju publikaciju.

Podaci dati u ovom biltenu su rezultat agregiranja podataka entitetskih zavoda za statistiku Federacije BiH i Republike Srpske.

U biltenu „Kultura i umjetnost“ Agencija za statistiku BiH objavljuje podatke o radio i TV stanicama, kinima, pozorištima i bibliotekama, u periodu od 2008. do 2012. godine.

Agencija za statistiku BiH će biti zahvalna na svim primjedbama i sugestijama koje će doprinijeti poboljšanju narednog biltena.

Zdenko Milinović
Direktor
Agencija za statistiku BiH

The Bulletin „Culture and Art“ is a regular annual publication of the Agency for Statistics of BiH.

The data presented in this Bulletin are the result of the aggregation of the data collected by the Federal Office of Statistics and the Republika Srpska Institute of Statistics.

In Bulletin „Culture and Art“ Agency for Statistics of BiH publishes data on radio and TV stations, cinemas, theatres and libraries for the period 2008-2012.

Agency for Statistics of BiH will appreciate any suggestions and comments that could improve our next Bulletin.

*Mr Zdenko Milinović
Director
Agency for Statistics of BiH*

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

NOTES ON METHODOLOGY

IZVORI PODATAKA

Podaci iz oblasti kulture i umjetnosti koji se objavljuju u ovom biltenu su rezultat agregiranja podataka uporedivih godišnjih istarživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku.

RADIO I TELEVIZIJA

Radio i televizijske stanice su preduzeća ili jedinice u sastavu drugih preduzeća koje preko svojih emisionih radio i televizijskih predajnika emituju program namjenjen javnosti.

Lokalne radio i televizijske stanice emituju program namjenjen javnosti užeg područja.

KINEMATOGRAFIJA

Kino je sala ili otvoreni prostor opremljen uređajima za javno prikazivanje filmova. Kina rade kao stalna kina, ljetne kino bašte i pokretna (putujuća) kina.

Stalna kina prikazuju filmove u određenoj stalnoj sali. Ako kino ima dvije sale opremljene za prikazivanje filmova (kinoprojektor, platno i sjedišta), svaka sala se smatra posebnim kinom.

Ljetna kino bašta se smatra kinom ukoliko je opremljena sopstvenim uređajima za prikazivanje filmova, bilo da je samostalna ili u sastavu stalnog kina.

Pokretnim (putujućim) kinom smatra se kino koje ide iz mjesta u mjesto i prikazuje filmove u sali ili na otvorenom prostoru.

DATA SOURCES

Data published in this bulletin are results of aggregation of data from regular statistical activities of the entities statistical offices in the fields of culture and art.

RADIO AND TELEVISION

Radio and television stations are enterprises or units within other enterprises that broadcast programme intended for public through their transmitters.

Local radio and television stations broadcast the programme intended to the public in local area.

CINEMATOGRAPHY

Cinema is a hall or an open space equipped with devices for public projection of films. Cinemas work as regular cinemas, open summer cinemas or mobile (travelling) cinemas.

Regular cinemas perform film projections in a regular particular hall. If a cinema has two halls equipped for film projections (film projector, screen and seats), each hall is considered a separate cinema.

Open summer cinema is considered a cinema provided it is equipped with its own devices for film projection, irrespective of being independent or within a regular cinema.

Mobile (travelling) cinema is considered a cinema that travels from place to place and projects films in a hall or in the open.

Kino predstava je javno prikazivanje filmskog programa (projekcija dugometražnog ili kratkometražnog domaćeg i stranog filma).

POZORIŠTA

Dječije pozorište je kulturno-umjetnička ustanova koja daje predstave za djecu. Može biti samostalno ili u sastavu drugog preduzeća-ustanove.

Profesionalno pozorište je samostalna kulturno-umjetnička ustanova sa stalnim profesionalnim umjetničkim ansamblom.

Amatersko pozorište je kulturno-umjetnička ustanova u čijem su ansamblu pretežno glumci amateri.

BIBLIOTEKE

Biblioteka je sređena zbirka štampanog, pisanog ili drugim sredstvima umnoženog materijala (knjige, brošure) i drugih dokumenata uključujući grafičke i audio vizuelne dokumente, koji su pristupačni stanovništvu.

Knjižni fond biblioteke obuhvata sve knjige, brošure, listove (novine), časopise i rukopise registrovane u bibliotekama.

Neknjižni fond biblioteka obuhvata plakate, letke, mape, slike, muzikalije, djela za slijepe, audio vizuelni materijal i sl.

Obrađeni fond je stručno obrađena bibliotečka građa stavljena na raspolaganje korisnicima.

Naslov je štampani dokument koji čini jednu cjelinu, bilo da se sastoji od jednog ili više svezaka.

Cinema projection is a public projection of film programme (projection of feature or short films, domestic or foreign).

THEATRES

Children's theatre is a cultural art institution which offers performances for children. It can be independent or in composition of another enterprise - institution.

Professional theatre is an independent cultural art institution with permanent professional art ensemble.

Amateur theatre is a cultural art institution, which ensemble is mainly comprised of amateur actors.

LIBRARIES

Library is an organized collection of printed, written or in another way reproduced materials (books, brochures) and other documents, including graphical and audio-visual material, available to public.

Book fund of a library includes all books, brochures, papers (newspapers), magazines, irrespective of being independent or in composition of another library or institution, i.e. enterprise.

Non-book library fund includes placards, flyers, maps, pictures, musical material, editions for the blinds, audio-visual, etc.

Processed fund is professionally processed library materials available to users.

Title is a printed document, which makes up one whole, whether comprised of one or more volumes.

Rukopis je bibliotečki materijal koji se broji signaturom biblioteke. Jedna signatura može obuhvatiti jedan list, a može obuhvatiti i više svezaka.

Svezak je pojedinačni dio periodičnih izdanja.

Primjerak je materijalna jedinica štampanog dokumenta ili rukopisa u tvrdom ili mekom povezu.

Mikrooblik je mikro snimak teksta ili druge vizuelne građe, za čije je korišćenje potreban specijalan uređaj za čitanje - mikročitač.

Filmovi i video snimci su optički snimljeni sadržaji određene dužine, namijenjeni emitovanju putem posebnog uređaja ili televizijskog prijemnika.

Vizuelna građa su plakati, slike, razglednice, slike za učenje, umjetničke reprodukcije, tehnički crteži, fotografije, dvodimenzionalne slike, itd. čitljivi golim okom.

Vizuelna projekcija su dijafilmovi, dijapozitivi za čije je korišćenje potreban projektor.

Zvučni snimci su gramofonske ploče, magneto-fonske trake, zvučne kasete i zvučni kartidž.

Korisnik u biblioteci je osoba koja za korišćenje bibliotečkog materijala koristi prostorije biblioteke.

Korisnik van biblioteke je osoba koja pozajmljuje bibliotečki materijal za korišćenje van biblioteke.

Manuscript is a library material counted by library signature. One signature can include one sheet or several volumes.

Volume is an individual part of periodical editions.

Copy is a hardback or softback material unit of a printed document or manuscript.

Microform is a micro-reproduction of text or other visual material, which use requires a special reading device - a micro-reader.

Films and video recordings are optically recorded materials of certain lengths, intended for transmitting through a special device or television set.

Visual material includes placards, pictures, postcards, learning pictures, artistic reproductions, technical drawings, photographs, two-dimensional pictures, etc., readable with one's eyes.

Visual projection presents diafilms and diapositives, which use requires a special projector.

Audio recordings are gramophone records, magnetic tapes, audio cassettes and audio cartridge.

Inside library user is a person that use library material on the library premises.

Outside library user is a person who lends library material and uses it outside the library.

Kod podataka o korišćenju bibliotečkog materijala, svaki dokument uračunat je onoliko puta koliko je puta uziman na korišćenje, uključujući i ponovno uzimanje jednog istog dokumenta od strane istog korisnika.

With regard to the data on the use of library material, each document is shown as many times as it have been taken for use, including retaking the same document by the same user.

ZNAKOVI

- nema pojave
- * komentar

SYMBOLS

- no occurrence of event
- * comment

RADIO I TV STANICE*

RADIO AND TV STATIONS

1. Broj radiostanica i radiopredajnika

Number of radio stations and radio transmitters

	Broj stanica <i>Number of stations</i>	Broj radiopredajnika <i>Number of radio transmitters</i>	Jačina odašiljača u kW <i>Power of the transmitter in kW</i>
2008.	126	287	757,5
2009.	125	319	700,4
2010.	123	294	744,5
2011.	133	322	741,4
2012.	134	357	870,1

2. Broj TV stanica i TV predajnika

Number of TV stations and TV transmitters

	Broj stanica <i>Number of stations</i>	Broj TV predajnika <i>Number of TV transmitters</i>	Jačina slike u kW <i>Picture power in kW</i>
2008.	39	189	1.743,3
2009.	42	207	1.384,2
2010.	40	205	1.408,0
2011.*	42	221	1.555,4
2012.	45	222	2.558,3

* Podaci o radio i TV stanicama za Brčko distrikt BiH se prikupljaju od 2011. godine.

* Data on radio and TV stations for the Brcko District BiH are collected from 2011.

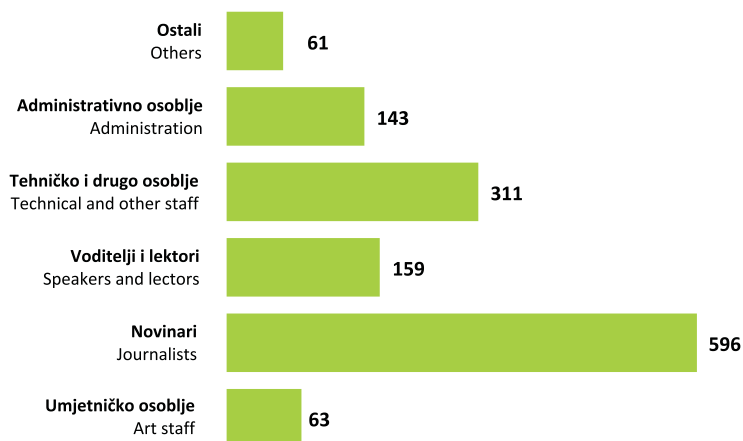
3. Zaposleni na radiostanicama

Employees in radio stations

	Ukupan broj radnika <i>Total number of workers</i>	Vezani za rad emisija <i>Connected with the programme work</i>				Administrativno osoblje <i>Administration</i>	Ostali <i>Others</i>
		Umjetničko osoblje <i>Art staff</i>	Novinari <i>Journalists</i>	Voditelji i lektori <i>Speakers and lectors</i>	Tehničko i drugo osoblje <i>Technical and other staff</i>		
2008.	1.494	71	605	168	382	179	89
2009.	1.342	61	560	159	313	159	90
2010.	1.298	66	545	155	292	160	80
2011.	1.315	73	577	152	297	149	67
2012.	1.333	63	596	159	311	143	61

Grafikon 1. Zaposleni na radiostanicama u 2012. godini

Graph 1. Employees in radio stations in 2012



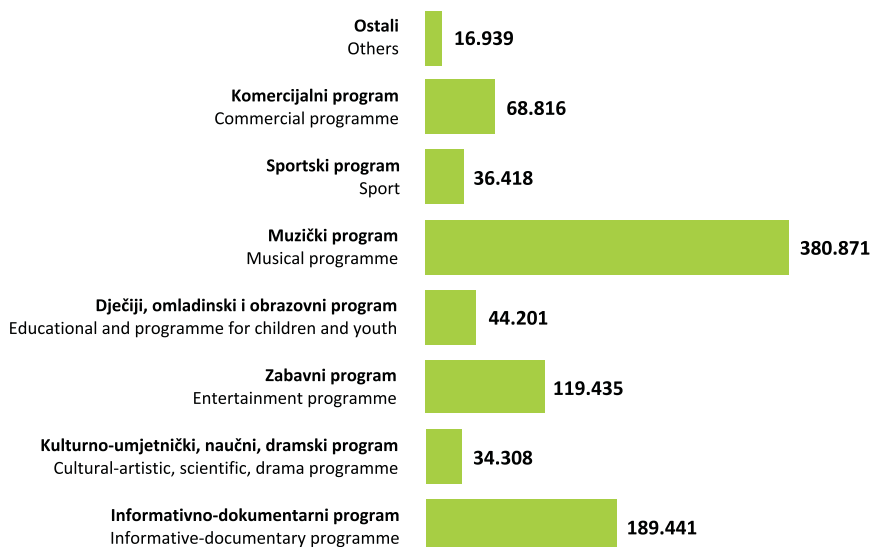
4. Emitovani program radiostanica u satima

Broadcasted radio station programme, in hours

	Informativno-dokumentarni program <i>Informative-documentary programme</i>	Kulturno-umjetnički, naučni, dramski program <i>Cultural-artistic, scientific, drama programme</i>	Zabavni program <i>Entertainment programme</i>	Dječiji, omladinski i obrazovni program <i>Educational and programme for children and youth</i>	Muzički program <i>Musical programme</i>	Sportski program <i>Sport</i>	Komercijalni program <i>Commercial programme</i>	Ostali <i>Others</i>
2008.	164.787	38.225	97.604	40.271	337.497	28.637	65.877	12.295
2009.	167.715	34.278	105.497	45.217	330.170	32.457	65.771	13.651
2010.	176.716	33.685	110.264	39.122	336.936	26.626	64.567	17.784
2011.	193.132	32.728	123.606	41.639	370.890	28.970	68.437	17.483
2012.	189.441	34.308	119.435	44.201	380.871	36.418	68.816	16.939

Grafikon 2. Emitovani program radiostanica u satima, u 2012. godini

Graph 2. Broadcasted radio station programme, in hours, in 2012



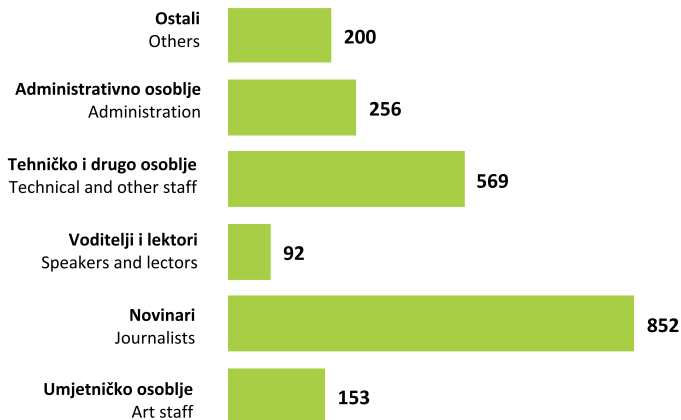
5. Zaposleni na TV stanicama

Employees in TV stations

	Ukupan broj radnika <i>Total number of workers</i>	Vezani za rad emisija <i>Connected with the programme work</i>				Administrativno osoblje <i>Administration</i>	Ostali <i>Others</i>
		Umjetničko osoblje <i>Art staff</i>	Novinari <i>Journalists</i>	Voditelji i lektori <i>Speakers and lectors</i>	Tehničko i drugo osoblje <i>Technical and other staff</i>		
2008.	1.840	118	683	86	504	245	204
2009.	1.878	247	718	75	457	238	143
2010.	1.949	188	779	82	453	248	199
2011.	1.908	149	758	93	470	221	217
2012.	2.122	153	852	92	569	256	200

Grafikon 3. Zaposleni na TV stanicama u 2012. godini

Graph 3. Employees in TV stations in 2012



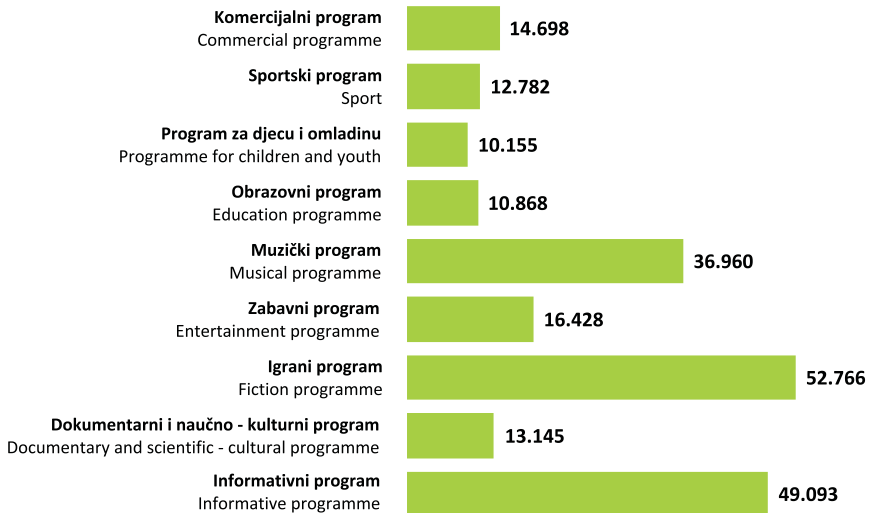
6. Emitovani program TV stanica u satima

Broadcasted TV station programme, in hours

	Informativni program Informative programme	Dokumentarni i naučno-kulturni program Documentary and scientific-cultural programme	Igrani program Fiction programme	Zabavni program Entertainment programme	Muzički program Musical programme	Obrazovni program Education programme	Program za djecu i omladinu Programme for children and youth	Sportski program Sport	Komerrijalni program Commercial programme	Ostali Others
2008.	50.185	10.701	37.100	15.079	26.238	6.723	7.982	10.149	14.364	6.175
2009.	52.147	11.100	41.134	17.585	32.399	8.411	9.061	10.353	11.251	5.741
2010.	51.227	9.661	48.341	18.764	34.381	10.047	8.719	9.055	11.507	9.328
2011.	48.535	10.517	53.469	17.715	39.378	10.999	10.507	14.029	16.278	7.125
2012.	49.093	13.145	52.766	16.428	36.960	10.868	10.555	12.782	14.698	9.206

Grafikon 4. Emitovani program TV stanica u satima u 2012. godini

Graph 4. Broadcasted TV station programme, in hours, in 2012



KINEMATOGRAFIJA*

CINEMATOGRAPHY

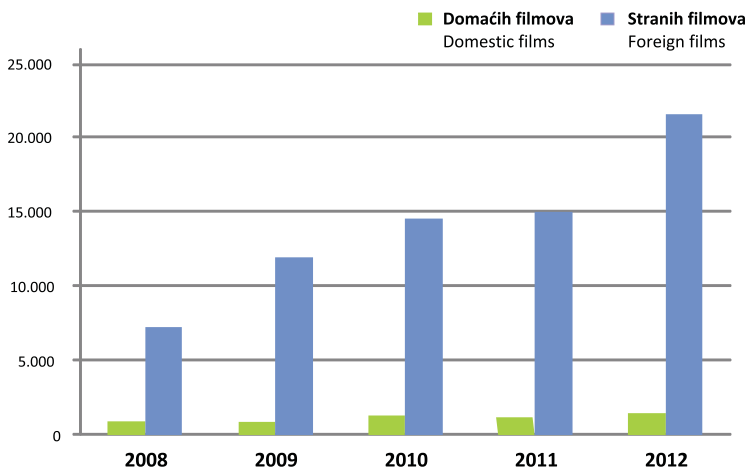
7. Kina, projekcije, posjetioci i zaposleni

Cinemas, projections, attendance and employees

	Kina <i>Cinemas</i>	Projekcije <i>Projections</i>			Posjetioci <i>Attendance</i>				Zaposleni <i>Employees</i>	
		Ukupno <i>Total</i>	Domaćih filmova <i>Domestic films</i>	Stranih filmova <i>Foreign films</i>	Ukupno <i>Total</i>	Domaćih filmova <i>Domestic films</i>	Stranih filmova <i>Foreign films</i>	Po jednoj projekciji <i>Per performance</i>	Ukupno <i>Total</i>	Kino operatori <i>Cinema operators</i>
2008.	50	7.409	503	6.906	236.517	63.877	172.640	32	166	45
2009.	38	11.496	343	11.153	455.607	27.045	428.555	40	162	48
2010.	40	15.811	1.153	14.657	586.875	54.123	532.517	37	182	52
2011.	34	16.254	933	15.321	575.496	51.058	524.438	35	170	44
2012.	37	22.023	760	21.263	678.056	34.606	643.450	31	184	50

Grafikon 5. Projekcije u kinima prema vrsti filmova

Graph 5. Projections in cinemas by the type of films



* Brčko distrikt BiH nema podatke o kinematografiji.

* Brcko District BiH does not have data on cinematography.

* Podaci o projekcijama i posjetiocima projekcija domaćih filmova u Republici Srpskoj se odnose na domaće filmove u produkciji Republike Srpske/BiH ili koprodukciji sa drugim zemljama.

* The data on projections and the attendance of domestic films projections in Republica Srpska refer to the domestic films produced by Republica Srpska/BiH or co-produced with other countries.

POZORIŠTA*
THEATRES

8. Pozorišta, predstave, posjetioci i zaposleni

Theatres, performances, attendance and employees

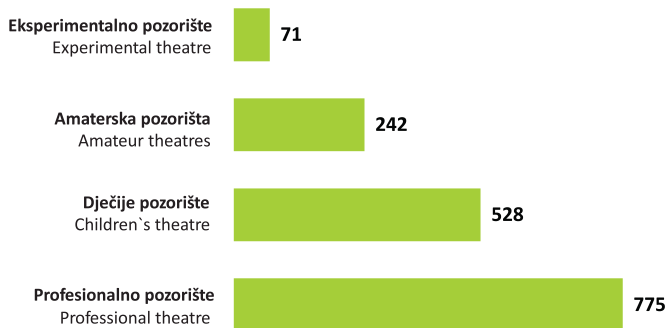
Vrste pozorišta <i>Types of theatres</i>		Pozorišta <i>Theatres</i>	Predstave <i>Performances</i>	Posjetioci <i>Attendance</i>		Zaposleni <i>Employees</i>		
				Ukupno <i>Total</i>	Po jednoj predstavi <i>Per performance</i>	Ukupno <i>Total</i>	Umjetnici <i>Artists</i>	Ostali <i>Others</i>
Dječija pozorišta <i>Children`s theatres</i>	2008.	4	703	130.979	186	106	48	58
	2009.	4	692	122.703	177	106	52	54
	2010.	4	601	106.179	177	108	50	58
	2011.	4	474	90.192	190	103	46	57
	2012.	4	528	104.902	437	102	45	57
Profesionalna pozorišta <i>Professional theatres</i>	2008.	9	889	150.635	169	567	257	310
	2009.	9	662	127.700	193	579	257	322
	2010.	9	589	119.199	202	562	246	316
	2011.	9	747	141.605	190	570	265	305
	2012.	9	775	153.581	404	596	286	310
Amaterska pozorišta <i>Amateur theatres</i>	2008.	9	156	30.061	193	361	305	56
	2009.	12	160	34.185	214	379	350	29
	2010.	13	270	56.757	210	424	403	21
	2011.	13	251	50.150	200	434	397	37
	2012.	14	242	47.513	387	474	421	53
Eksperimentalna pozorišta <i>Experimental theatres</i>	2008.	1	8	1.850	231	37	34	3
	2009.	1	11	1.450	132	17	16	1
	2010.	2	80	10.350	129	2	1	1
	2011.	2	69	16.578	240	1	1	-
	2012.	2	71	15.108	213	2	-	2

* Brčko distrikt BiH nema podatke o pozorištima.

* Brcko District BiH does not have data on theatres.

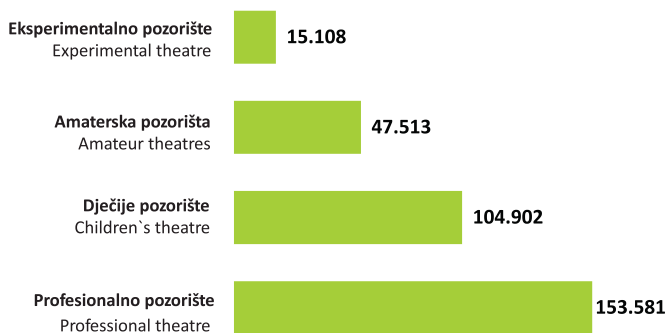
Grafikon 6. Predstave prema vrsti pozorišta u 2012. godini

Graph 6. Performances in 2012



Grafikon 7. Posjetioci prema vrsti pozorišta u 2012. godini

Graph 7. Attendance by type of theatres in 2012



9. Pozorišta prema vrsti izvedenih djela

Theatres by type of performances

Prema vrsti djela <i>By type of the performance</i>								Djela su postavljena kao: <i>Stage production</i>			
Drama <i>Drama</i>		Opera i opereta <i>Opera and operetta</i>		Balet <i>Ballet</i>		Ostalo <i>Other</i>		Premijera <i>Premiere</i>	Obnovljena predstava <i>Restaged performance</i>	Raniji repertoar <i>Past repertoire</i>	
Predstave <i>Performances</i>	Posjetioci <i>Attendance</i>	Predstave <i>Performances</i>	Posjetioci <i>Attendance</i>	Predstave <i>Performances</i>	Posjetioci <i>Attendance</i>	Predstave <i>Performances</i>	Posjetioci <i>Attendance</i>				
Dječija pozorišta / <i>Children's theatres</i>											
2008.	106	27.051	-	-	-	-	466	103.928	17	1	46
2009.	73	9.483	-	-	16	4.128	603	109.092	93	-	107
2010.	160	20.691	-	-	11	3.608	430	81.880	48	4	158
2011.	145	21.349	-	-	12	3.924	317	64.919	103	-	88
2012.	70	13.506	-	-	7	1.876	451	89.520	90	6	135
Profesionalna pozorišta / <i>Professional theatres</i>											
2008.	740	134.981	25	7.951	27	7.322	3	381	40	-	61
2009.	511	90.309	24	7.114	21	4.752	106	25.525	104	14	118
2010.	466	87.375	21	5.467	37	9.544	65	16.813	77	2	141
2011.	687	122.721	26	10.392	27	7.832	7	660	126	4	128
2012.	707	137.405	22	6.027	26	6.469	20	3.680	139	3	134
Amaterska pozorišta / <i>Amateur theatres</i>											
2008.	49	22.081	-	-	-	-	20	7.980	17	-	29
2009.	129	27.935	-	-	-	-	31	6.250	89	2	47
2010.	231	48.267	-	-	6	1.770	33	6.720	80	4	63
2011.	224	45.660	-	-	1	200	24	4.290	85	9	95
2012.	189	36.477	-	-	-	-	53	11.036	80	15	62
Eksperimentalna pozorišta / <i>Experimental theatres</i>											
2008.	-	-	-	-	-	-	1	1.850	-	1	-
2009.	-	-	-	-	5	450	6	1.000	-	-	11
2010.	59	7.560	-	-	-	-	21	2.790	17	-	10
2011.	49	13.018	-	-	7	1.100	13	2.460	16	-	13
2012.	59	12.548	-	-	-	-	12	2.560	7	-	15

BIBLIOTEKE*

LIBRARIES

10. Biblioteke prema organizacionom sastavu i načinu korištenja bibliotečkog materijala

Libraries by organisational structure and mode of library material use

	Ukupno <i>Total</i>	Organizacioni sastav <i>Organisational structure</i>			Biblioteke pristupačne: <i>Libraries accessible to:</i>			Biblioteke koje imaju: <i>Libraries which have:</i>	
		samostalne <i>independent</i>	u sastavu drugih preduzeća <i>within other enterprises</i>	u sastavu drugih biblioteka <i>within other libraries</i>	široj javnosti <i>broad public</i>	ograničenom krugu korisnika <i>limited number of users</i>	samo zaposlenima u čijem su sastavu <i>only to employees of the parent enterprise</i>	čitaonicu <i>reading room</i>	pokretne biblioteke <i>mobile libraries</i>
2008.	49	47	2	-	49	-	-	44	-
2009.	50	49	1	-	50	-	-	47	-
2010.	50	49	1	-	50	-	-	47	-
2011.	51	49	2	-	51	-	-	49	-
2012.	51	49	2	-	51	-	-	51	-

*Tabele sa podacima o bibliotekama se odnose samo na Republiku Srpsku i Brčko distrikt BiH. Podaci o bibliotekama za Brčko distrikt BiH se prikupljaju od 2011. godine.

* Data on libraries refer only to Republica Srpska and Brcko Distrikt BiH. Data on libraries for the Brcko District BiH are collected from 2011.

* Podaci o bibliotekama u Federalnom zavodu za statistiku se prikupljaju trogodišnje. Zbog različitih metodoloških pristupa koji se primjenjuju u entitetskim zavodima nije moguće agregirati podatke o bibliotekama za BiH.

*Data on libraries are collecting every third year. It is not possible to aggregate data on libraries on the BiH level, because of the different methodological approaches of the Entitie's Statistical Offices.

11. Biblioteke, knjige i korisnici

Libraries, books and users

	Narodna i univerzitetska biblioteka <i>Public and university library</i>				Narodna biblioteka <i>Public libraries</i>				Dječije odjeljenje <i>Children's section</i>	
	broj biblioteka number of libraries	broj knjiga number of books	korisnici users		broj biblioteka number of libraries	broj knjiga number of books	korisnici users		broj biblioteka number of libraries	broj knjiga number of books
			u biblioteci in the library	izvan biblioteka out the library			u biblioteci in the library	izvan biblioteka out the library		
2008.	1	139.142	10.476	71.598	48	702.766	64.784	338.694	44	336.408
2009.	1	133.836	5.824	75.729	49	735.737	99.258	373.383	45	351.326
2010.	1	136.259	6.834	86.159	49	791.198	117.172	488.287	44	355.183
2011.	1	102.780	7.564	73.500	50	885.108	134.354	616.131	47	388.250
2012.	1	95.486	14.390	87.878	50	904.377	134.194	576.547	47	360.304

* Brčko distrikt BiH posjeduje samo jednu narodnu biblioteku, koja je po svom sastavu u okviru Odjela za privredni razvoj, sport i kulturu Brčko distrikta BiH.

*Brcko District BiH has only one public library, which is, in its composition, within the Department of Economic Development, Sports and Culture of the Brcko District BiH.

12. Biblioteke prema broju naslova i primjeraka obrađenog knjižnog fonda

Libraries by number of titles and copies of processed book fund

	Knjige i brošure <i>Books and brochures</i>			Listovi (novine) <i>Newspapers</i>			Časopisi <i>Magazines</i>			Rukopisi <i>Manuscripts</i>			
	broj naslova <i>number of titles</i>	broj primjeraka <i>number of copies</i>	dužina zapremljenih polica u metrima <i>taken shelves length in metres</i>	broj naslova <i>number of titles</i>	broj primjeraka <i>number of copies</i>	dužina zapremljenih polica u metrima <i>taken shelves length in metres</i>	broj naslova <i>number of titles</i>	broj primjeraka <i>number of copies</i>	dužina zapremljenih polica u metrima <i>taken shelves length in metres</i>	broj naslova <i>number of titles</i>	broj primjeraka <i>number of copies</i>	dužina zapremljenih polica u metrima <i>taken shelves length in metres</i>	
Biblioteke <i>Libraries</i>													
2008.	49	580.168	1.457.224	26.640,0	4.350	23.580	351,3	7.908	33.882	510,5	137	143	6,3
2009.	50	775.761	1.492.642	27.376,1	6.447	31.281	450,5	6.727	36.127	1.177,5	178	310	6,0
2010.	50	825.425	1.563.100	28.286,9	4.381	26.232	380,0	6.940	37.161	1.101,1	619	619	8,7
2011.	51	966.800	1.649.971	29.828,3	12.406	33.535	358,0	9.422	40.355	600,6	826	972	15,8
2012.	51	1.163.057	1.962.964	34.128,4	12.774	43.152	492,3	10.686	35.696	568,4	916	974	16,5

13. Obraden neknjižni bibliotečki materijal

Processed non-book library material

	Biblioteke <i>Libraries</i>	Broj predmeta fizičke jedinice <i>Number of items in the physical unit</i>							
		geografske karte <i>geographic maps</i>	djela za slijepe <i>issues for the blind</i>	mikro oblici <i>micro forms</i>	film i video snimci <i>film and video recordings</i>	vizuelna građa <i>visual material</i>	vizuelna projekcija <i>visual projection</i>	zvučni snimci <i>audio recordings</i>	ostalo <i>other</i>
2008.	49	99	-	1	264	5.056	1.439	661	972
2009.	50	76	-	-	349	6.100	116	298	195
2010.	50	130	-	1	510	9.593	638	398	260
2011.	50	140	119	1	678	9.455	691	385	517
2012.	50	177	800	16	869	6.718	2.410	820	1.581

* Brčko distrikt BiH nema podatke o obrađenom neknjižnom bibliotečkom materijalu.

* Brcko District BiH does not have data on processed non-book library material.

14. Zaposleni sa punim radnim vremenom

Employees working full-time

	ukupno <i>total</i>	stručni bibliotekarski radnici <i>professional workers in library</i>				ostali <i>others</i>
		svega <i>all</i>	savjetnici <i>advisers</i>	viši bibliotekari i asistenti bibliotekari <i>senior librarians and librarians</i>	viši asistenti bibliotekari i asistenti bibliotekari <i>senior assistant librarians and assistant librarians</i>	
2008.	355	242	-	109	133	113
2009.	360	254	2	116	136	106
2010.	358	260	1	122	137	98
2011.	367	263	1	121	141	104
2012.	366	263	6	130	126	103

15. Zaposleni sa kraćim od punog radnog vremena

Employees working part-time

	ukupno <i>total</i>	stručni bibliotekarski radnici <i>professional workers in library</i>				ostali <i>others</i>	osoblje podružnih biblioteka <i>Staff in regional libraries</i>
		svega <i>all</i>	savjetnici <i>advisers</i>	viši bibliotekari i bibliotekari <i>senior librarians and librarians</i>	viši asistenti bibliotekari i asistenti bibliotekari <i>senior assistant librarians and assistant librarians</i>		
2008.	7	-	-	-	-	7	-
2009.	5	-	-	-	-	5	-
2010.	5	-	-	1	-	4	-
2011.	9	1	-	1	-	8	-
2012.	8	1	-	1	-	7	-

